



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 20 maart 2002 (21.03)  
(OR. fr)**

**6187/02**

**JUSTCIV 18**

**NOTA I/A-PUNT**

---

van: het secretariaat-generaal van de Raad

aan: het Coreper/de Raad

---

nr. vorig doc.: 5201/02 JUSTCIV 6

nr. Comv.: 9044/01 JUSTCIV 73

---

Betreft: Voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van een algemeen kader voor communautaire activiteiten ter vergemakkelijking van de totstandbrenging van een Europese justitiële ruimte in burgerlijke zaken

---

1. Op 16 mei 2001 heeft de Commissie bij de Raad een voorstel voor een verordening van de Raad ingediend tot vaststelling van een algemeen kader voor communautaire activiteiten ter vergemakkelijking van de totstandbrenging van een Europese justitiële ruimte in burgerlijke zaken (doc. 9044/01 JUSTCIV 73).

2. Het voorstel heeft ten doel de justitiële samenwerking in burgerlijke zaken te bevorderen, de wederzijdse kennis van de rechtsstelsels en gerechtelijke apparaten van de lidstaten te verbeteren, de tenuitvoerlegging van communautaire instrumenten te vergemakkelijken en de voorlichting van het publiek over burgerlijke zaken te verbeteren.

3. Het Europees Parlement en het Economisch en Sociaal Comité hebben terzake advies uitgebracht.

4. Het Comité burgerlijk recht (algemene vraagstukken) heeft het voorstel in verscheidene vergaderingen (3 juli, 3 september, 15 oktober, 7 en 13 november 2001) behandeld.

5. In zijn vergadering van 19 december 2001 heeft het Coreper
- geconstateerd dat er een inhoudelijke overeenstemming is over het verordeningvoorstel als vervat in document 15532/01 JUSTCIV 163; en
  - besloten het Europees Parlement opnieuw te raadplegen, omdat voor de uitvoering van artikel 8 een beheerscomitéprocedure is ingesteld.
6. In de tussentijd
- is de tekst bijgewerkt door de juristen/vertalers (zie doc. 5201/1/02 JUSTCIV 6 REV 1); en
  - heeft het Europees Parlement in zijn vergadering van 12 maart 2002 advies uitgebracht in het kader van de procedure voor hernieuwde raadpleging. De Raadsinstanties hebben dit advies bestudeerd.
7. Het Verenigd Koninkrijk en Ierland hebben, overeenkomstig artikel 3 van het protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland dat is gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, kennis gegeven van hun wens deel te nemen aan de aanneming en toepassing van deze verordening.
8. Denemarken neemt, overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het protocol betreffende de positie van Denemarken dat is gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, niet aan de aanneming van deze verordening deel, en is er niet door gebonden. Deze verordening is niet in Denemarken van toepassing.
9. Het Coreper/de Raad wordt derhalve verzocht:
- a) zijn goedkeuring te hechten aan de ontwerp-verordening van de Raad tot vaststelling van een algemeen communautair kader voor activiteiten ter vergemakkelijking van de justitiële samenwerking in burgerlijke zaken, als weergegeven in document 5201/1/02 JUSTCIV 6 REV 1 <sup>1</sup>;
  - b) er nota van te nemen dat de verordening in het Publicatieblad (L-reeks) zal worden bekendgemaakt.

---

<sup>1</sup> Door de juristen/vertalers bijgewerkte tekst.